1906-12-03

AFSENDER
Eduard Schulte jr.

MODTAGER
Anne Marie Carl-Nielsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

TRANSSKRIPTION

Trykt tekst:

EDUARD SCHULTE

KUNSTHANDLUNG

BERLIN

DÜSSELDORF

KÖLN

TELEGRAMM-ADRESSE

SCHULTE, KUNSTHANDLUNG, BERLIN

TELEPHON-AMT 1 7083

BERLIN NW 7, DEN [håndskrevet:] 3. Dec. 1906

UNTER DEN LINDEN 75

Sehr geehrte, gnädige Frau!

Wir sind im Besitze Ihrer werth. Karte vom 1. d. M. und theilen Ihnen hierdurch mit, dass für die Kunsthalle in Hamburg (Herr Direktor Lichtwark) die Nummern 13. 16. 17. 18. 19. 23. 25 in Bronze und No 14 in Gips zur Ansicht erbeten worden sind; die von Ihnen gewünschte Liste mit Nummern & Titel Ihrer bei uns ausgestellten Werke haben wir Ihnen bereits // vorgestern in Abschrift eingesandt.

Das Gipsmodell der „Zwei Kälbchen“ No 41 senden wir Ihnen Ihrer Wünsche entsprechend bestens verpackt heute per Post zu und hoffen den bestellten Abguss hiervon wie auch den von No 28 (Ein kleines Kalb) baldigst zu erhalten.

Wir sehen Ihren weiteren Verfügungen über Ihre Collection entgegen und empfehlen uns Ihnen

Hochachtungsvoll

Eduard Schulte

Hochwohlgeboren

Frau Anne Marie Carl-Nielsen

Kopenhagen

5 Ny Toldbodgade

Oversættelse:

Kære fru!

Vi har modtaget Deres værdsatte kort af 1. i denne måned og meddeler Dem hermed, at Kunsthalle i Hamborg (direktør Lichtwark) har anmodet om at få nummer 13, 16, 17, 18, 19, 23 og 25 i bronze samt nr. 14 i gips til

besigtigelse; den af Dem ønskede liste med numre og titler på Deres værker, der er udstillet hos os, har vi allerede // i forgårs sendt Dem i kopi.

Gipsmodellen af »To kalve« nr. 41 sender vi Dem i henhold til Deres ønske, omhyggeligt emballeret, i dag med posten, og vi håber snarest at modtage den bestilte afstøbning heraf samt den af nr. 28 (Et lille kalv).

Vi ser frem til Deres yderligere anvisninger vedrørende Deres samling og forbliver

Med venlig hilsen

Eduard Schulte

Højtærede

Fru Anne Marie Carl-Nielsen

København

5 Ny Toldbodgade